

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Band:** 83 (1932)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Affaires de la Société

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ.

### **Programme** **de la réunion annuelle de la Société forestière suisse, à Zurich,** **les 26 et 27 août 1932.**

#### **Vendredi 26 août.**

- A partir de 13 heures : Distribution des cartes de participants et de logement, à la Gare centrale (sortie principale, à côté du buffet de 2<sup>e</sup> classe).
- 15 h. Départ de la station de Selnau (chemin de fer de l'Uetliberg) pour Waldegg. Visite de la forêt de l'Ecole forestière, sous la direction de M. le professeur *W. Schädelin*.
- 19 h. Souper à l'Hôtel Annaburg-Uetliberg. Soirée familière.

#### **Samedi 27 août.**

- 7 h. 30 Assemblée générale à l'Ecole polytechnique fédérale (auditoire I du bâtiment principal).

#### *Ordre du jour :*

- 1<sup>o</sup> Ouverture par le vice-président du Comité permanent.
  - 2<sup>o</sup> Nomination des scrutateurs.
  - 3<sup>o</sup> Rapport annuel du Comité permanent.
  - 4<sup>o</sup> Reddition des comptes 1931/32; rapport des reviseurs.
  - 5<sup>o</sup> Budget 1932/33.
  - 6<sup>o</sup> Admission de nouveaux sociétaires.
  - 7<sup>o</sup> Fixation des sujets à mettre au concours en 1932.
  - 8<sup>o</sup> Question des illustrations et du papier pour nos deux périodiques.
  - 9<sup>o</sup> Fixation du lieu de réunion en 1933; nomination du président et du vice-président du Comité local.
  - 10<sup>o</sup> Election du Comité permanent, du président et des reviseurs des comptes pour 1932—1935.
  - 11<sup>o</sup> Rapport de M. le professeur *Knuchel* sur : *De la détermination du diamètre et des catégories de grosseur.*
  - 12<sup>o</sup> Orientation par M. *Winkelmann*, directeur de l'Office forestier central, sur les conséquences du contingentement des bois et sur la situation future du marché des bois.
  - 13<sup>o</sup> Divers et imprévu.
- 12 h. 15 Repas en commun au restaurant du jardin zoologique; puis visite de ce dernier.

*NB.* Nos sociétaires sont priés d'utiliser la carte de participation annexée à ce cahier, étant donné qu'il ne sera pas expédié d'invitation spéciale.

## Comptes de 1931/32 et budget 1932/33.

Recettes	Budget 1931/32	Comptes 1931/32	Budget 1932/33	Dépenses		Budget 1931/32	Comptes 1931/32	Budget 1932/33
	Fr.	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.
<b>A. Société forestière.</b>								
1° Cotisations des sociét.	5.600	6.032, 25	5.600	1° Comité permanent et commissions . . . . .	1.400	1.287, 95	1.600	
2° Subventions:	8.000	8.000, —	8.000	2° Administration et im-primés . . . . .	300	222, 10	300	
a) de la Confédération				3° Périodiques:				
b) de la Société vau- doise de sylviculture . .	200	200, —	200	a) Edition allemande .	12.800	12.523, 60	12.800	
3° Journaux:				b) " française . . .	8.600	9.164, 30	8.600	
a) Abonnements à la "Zeitschrift" . . . . .	6.100	5.057, 60	5.500	c) Suppléments . . . .	900	1.059, —	600	
b) Abonnements au "Journal" . . . . .	3.000	2.726, 10	2.700	d) Rachat de journaux	500	533, 30	—	
c) Insertions . . . . .	600	944, 70	800	4° Travaux mis au concours	—	—	600	
d) Part de la Station de recherches forestières, de la Station de mé- téorologie (250) et de l'Ecole polytechnique (200) . . . .	1.000	930, —	900	5° Divers . . . . .	500	628, 80	500	
e) Suppléments . . . . .	100	123, 50	100	6° Excédent des recettes	—	—	—	
4° Provision sur assurances	100	200, —	—					
5° Intérêts et divers . . .	300	445, 75	400					
6° Excédent des dépenses	—	759, 15	800					
<i>Total des recettes</i>	25.000	25.419, 05	25.000	<i>Total des dépenses</i>	25.000	25.419, 05	25.000	

Recettes	Budget 1931/32	Comptes 1931/32	Budget 1932/33	Dépenses		Budget 1931/32	Comptes 1931/32	Budget 1932/33
	Fr.	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.
<b>B. Fonds pour publications.</b>								
1° Subventions des cantons	4.800	4.620, —	4.600	1° „Suisse forestière“ :		50	37, —	50
2° Vente de la „Suisse forestière“ :				a) Edition allemande .		50	52, —	50
a) Edition allemande .	200	84, 70	50	b) Edition française .				
b) Edition française .	100	73, 70	50	2° Brochures :				
3° Vente de brochures :				Impression et hono- raires :				
a) „Unser Wald“ . . .	1.000	809, 15	100	a) „Unser Wald“ . . .		300	—	100
b) „Forêts de mon pays“	500	166, 80	100	b) „Forêts de mon pays“		200	7, 70	100
c) Editions italienne et romanche	—	—	300	c) Editions italienne et romanche		9.000	1.263, 70	7.000
4° Intérêts . . . . .	200	254, 50	200	3° Table générale des ma- tières des périodiques		3.000	—	3.000
5° Excédent des dépenses	6.000	—	5.100	4° Divers . . . . .		200	34, 55	200
				5° Excédent des recettes		—	4.613, 90	—
<i>Total des recettes</i>	12.800	6.008, 85	10.500	<i>Total des dépenses</i>		12.800	6.008, 85	10.500
<b>C. Fonds pour voyages d'étude de la Société forestière suisse. (Fonds Morsier.)</b>								
Intérêts . . . . .	700	638, 50	600	1° Subsidés et frais divers		700	314, 10	600
				2° Excédent des recettes		—	324, 40	—
<i>Total des recettes</i>	700	638, 50	600	<i>Total des dépenses</i>		700	638, 50	600

## Bilan au 1 juillet 1932.

### A. Société forestière.

	Fr.
Solde au 1 juillet 1931 . . . . .	9.795, 05
Excédent des dépenses 1931/32 . . . . .	759, 15
Solde au 1 juillet 1932	<u>9.035, 90</u>

Dont: 5.000, — fr. en obligations de la Banque cantonale de Soleure.  
 3.864, — » en compte-courant à la » » » »  
 171, 90 » au compte de chèques Va/1079, à Soleure.  
9.035, 90 fr.

### B. Fonds pour publications.

Solde au 1 juillet 1931 . . . . .	11.314, 60
Excédent des recettes 1931/32 . . . . .	4.613, 90
Solde au 1 juillet 1932	<u>15.928, 50</u>

Dont: 15.528, 60 fr. au carnet de caisse d'épargne, à Soleure.  
 399, 90 » au compte de chèques Va/1079, à Soleure.  
15.928, 50 fr.

### C. Fonds pour voyages d'étude de la Société forestière suisse.

(Fonds Morsier.)

Solde au 1 juillet 1931 . . . . .	14.212, 55
Excédent des recettes 1931/32 . . . . .	324, 40
Solde au 1 juillet 1932	<u>14.536, 95</u>

Dont: 12.000, — fr. en titres déposés à la Banque cantonale, à Soleure.  
 2.536, 95 » au carnet de la Caisse d'épargne cantonale, à  
 Soleure.  
14.536, 95 fr.

Soleure, juillet 1932.

Pour la Société forestière suisse:

Le caissier: *Furrer*, inspecteur forestier cantonal.